

## Kinderrechte bewusst machen

Die Jugendfachstelle Region Konolfingen engagiert sich für die Rechte von Kindern und Jugendlichen. Um diese Rechte den Kindern und Erwachsenen in der Region bewusst zu machen, organisiert sie jährlich am 20. November, am Tag des Kindes ein Kinderfest.

Denn: Kinder und Jugendliche haben Rechte – nur wissen es viele nicht.

Kinder haben das Recht auf Beteiligung bei allen Entscheidungen, von welchen sie betroffen sind. Sie dürfen ihre Meinungen und Wünsche äussern – müssen aber nicht: Recht ist nämlich nicht gleich Pflicht.

Die Jugendfachstelle berät Kinder, Eltern und Jugendliche zu Fragen, bei denen es meist entscheidend ist, was für wen Recht und was Unrecht ist. Sie dürfen sich jederzeit an uns wenden.

Ihre Jugendfachstelle



Jugendfachstelle Region Konolfingen

Niesenstrasse 7

3510 Konolfingen

Tel. 031 790 45 10

E-Mail: [jugendarbeit@konolfingen.ch](mailto:jugendarbeit@konolfingen.ch)

[www.jugendarbeit-konolfingen.ch](http://www.jugendarbeit-konolfingen.ch)

## Broschüre

A vertical brochure for the '20. November 2010 TAG DES KINDES' event. The main text reads '20. November 2010 TAG DES KINDES nach Grosshöchstetten mit Kinderkonzert und Familiendisco'. The brochure features a series of white line-art illustrations of children holding torches, set against a dark background with white stars. At the top, there is a photo of a man playing a guitar, with the text 'LEIERCHISCHE' and 'KONOLFINGEN' below it. At the bottom, there is a quote: 's` Mami nimmt die Fackel, s` Grosi den Lampion + dr Papi nimmt s` Gschwisterli an die Hand und ich trage mein Räbelrechtli'. The brochure also includes the logo for 'jugendfachstelle region konolfingen' and mentions 'Partner: Reformierte Kirchgemeinde Bözler Bürgen - Amt Landwil'.

# Tag des Kindes 2010 Region Konolfingen

## Ankunft der Sternläufer



Zahlreiche Familien liefen zu Fuss von den Nachbargemeinden nach Grosshöchstetten. Von Arnisäge aus brauchte diese Gruppe (oben) 1.5 Stunden. Die Laterne leuchteten bei der Ankunft immer noch.

## „Batterien aufladen“



Bei der Suppen- und Getränkeausgabe herrschte reger Betrieb. 150 Kinder, Eltern und Grosseltern liessen sich die feine Minestrone von Mimo Caci schmecken.

## Blick in den Topf



Suppentopf à la Miraculix



Fackeltonne

## „I ga mit myre Latärne...“



Vor dem Eingang begrüsst die Kinderband Leierchichte Kinder und Erwachsene mit einem gemeinsamen Lied und führte die Gästeschar in die Aula zum Kinderkonzert.

## Das Konzert



Die beiden Musiker Roland Schwab und Ueli von Allmen, besser bekannt als Leierchichte, entpuppten sich als wahre Virtuosen auf den verschiedenen Instrumenten und mischten gekonnt verschiedene Musikstile.

## Das Publikum



Klein und Gross machten begeistert mit. Es wurde geklatscht und getanzt und die Knöpfe sangen beim „Chnopf uf em Chopf“ laut mit.

## Der Abschluss



Zum Abschluss des Kinderfests legte Junior-DJ Nick aus Konolfingen Musik auf, die vor allem die Kinder springen und toben, vereinzelt auch Mutter mit Kind tanzen liess. Derweil liessen müde Gäste den Abend in der Cafeteria mit Kuchen und Kaffee oder bei einem gemütlichen Schwatz ausklingen.

## Herzliches Dankeschön

**Ohne Euch wäre dieses Fest zum Tag des Kindes nicht möglich gewesen. Ein herzliches Dankeschön geht an...**

- Kinder, Eltern und Grosseltern, die aktiv teilgenommen haben
- VertreterInnen der Gemeinden, die die Liechtl- und Fackelläufe von neun Gemeinden aus organisiert und begleitet haben
- Schul- und Gemeindebehörden Grosshöchstetten und deren Angestellten, besonders Hauswart Res Schär und der Werkhofequipe
- Mimo Caci und Susanne Schwarz, Gemeinderäte Grosshöchstetten für die feine Minestrone und die offiziellen Begrüssungsworte
- die jugendlichen HelferInnen, die die Familiendisco durchgeführt und die Cafeteria betrieben haben
- die freiwilligen Helfer Simon Oertle, Walkringen und Ueli Fuchs, Katechet Biglen
- die lieben Frauen aus der Kirchgemeinde Biglen, die die feinen Kuchen für die Cafeteria gebacken haben
- und besonders auch an die Geldgeber:
  - evang.-ref. Kirche Bern Jura Solothurn
  - BärnerJugendtag

Im Dezember 2010

Walter Staub  
Jugendfachstelle Region Konolfingen